



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№SOC/OI/1400**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and, with the reference to its Note No. SOC/OI/1372 dated 1 November 2022, has the honor to inform that the registration for the participants of the online Meetings of CICA Special Working Group (12 December 2022) and Senior Officials Committee (14 December 2022) is now open and available at the restricted part of CICA website: <https://s-cica.org/registration/>.

The Secretariat would appreciate receiving information on the participants of the above mentioned Meetings by 5 December 2022.

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Astana, 10 November 2022



**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION AND  
CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№SOC/OI/1400**

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и, ссылаясь на свою ноту № SOC/OI/1372 от 1 ноября 2022 года, имеет честь сообщить, что регистрация участников онлайн встреч Специальной рабочей группы СВМДА (12 декабря 2022 года) и Комитета старших должностных лиц СВМДА (14 декабря 2022 года) запущена и доступна на закрытой части веб-сайта СВМДА: <https://s-cica.org/registration/>.

Секретариат был бы признателен за получение информации об участниках вышеуказанных встреч до 5 декабря 2022 года.

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Астана, 10 ноября 2022 года



**ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (Азия Кеңесінің) Хатшылығы Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіреді және 2022 жылғы 1 қарашадағы № SOC/OI/1372 Хатшылықтың нотасына сілтеме жасай отырып, Азия Кеңесі Арнаулы жұмыс тобының (2022 жылғы 12 желтоқсан) және Азия Кеңесі Аға лауазымды тұлғалар комитетінің (2022 жылғы 14 желтоқсан) онлайн кездесулеріне қатысушыларды тіркеу басталғанын және Азия Кеңесі веб-сайтының жабық бөлігінде қолжетімді екенін хабарлауды өзіне мәртебе санайды: <https://s-cica.org/registration/>.

Хатшылық жоғарыда аталған кездесулерге қатысушылар туралы ақпаратты 2022 жылғы 5 желтоқсанға дейін жіберуді сұрайды.

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, Азия Кеңесінің мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Астана қаласы, 2022 жылғы 10 қараша

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ  
МҮШЕ МЕМЛЕКЕТТЕРІ**